

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31363095 | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|---|--|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Ändern Sie nicht die Struktur oder das Design der Zündkerze, da dies zu Fehlfunktionen führen kann. | Do not change the structure or design of the spark plug as this may cause malfunction. | Ne modifiez pas la structure ou la conception de la bougie d'allumage, car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement. | Non modificare la struttura o il design della candela poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti. | Wijzig de structuur of het ontwerp van de bougie niet, aangezien dit storingen kan veroorzaken. | No cambie la estructura o el diseño de la bujía, ya que esto puede causar un mal funcionamiento. | Neměňte konstrukci nebo design zapalovací svíčky, protože to může způsobit poruchu. | Nemojte mijenjati strukturu ili dizajn svjećice, jer to može uzrokovati kvar. | Nemojte mijenjati strukturu ili dizajn svjećice, jer to može uzrokovati kvar. | Ne változtassa meg a gyújtógyertya szerkezetét vagy kialakítását, mert ez hibás működést okozhat. |
| Halten Sie Kinder von Zündkerzen und Zündkerzenbereichen fern, um Verletzungen zu vermeiden. | To avoid injury, keep children away from spark plugs and spark plug areas. | Gardez les enfants loin des bougies d'allumage et des zones de bougies d'allumage pour éviter les blessures. | Tenere i bambini lontani dalle candele e dalle relative aree per evitare lesioni. | Houd kinderen uit de buurt van bougies en bougiegebieden om letsel te voorkomen. | Mantenga a los niños alejados de las bujías y de sus áreas para evitar lesiones. | Udržujte děti mimo dosah zapalovacích svíček a oblastí zapalovacích svíček, aby nedošlo ke zranění. | Držite djecu podalje od svjećica i područja svjećica kako biste izbjegli ozljede. | Držite djecu podalje od svjećica i područja svjećica kako biste izbjegli ozljede. | A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket a gyújtógyertyától és a gyújtógyertya-területektől. |
| Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit Rasenmähermessern oder anderen scharfen Zubehörteilen. Vermeiden Sie direkten Kontakt und tragen Sie bei Bedarf Handschuhe, um Schnittverletzungen zu verhindern. | Be careful when handling lawn mower blades or other sharp accessories. Avoid direct contact and wear gloves if necessary to prevent cuts. | Soyez prudent lorsque vous manipulez les lames de tondeuse à gazon ou d'autres accessoires tranchants. Évitez tout contact direct et portez des gants si nécessaire pour éviter les coupures. | Fare attenzione quando si maneggiano le lame del tosaerba o altri accessori affiliati. Evitare il contatto diretto e, se necessario, indossare guanti per evitare tagli. | Wees voorzichtig bij het hanteren van grasmaaiermessers of andere scherpe accessoires. Vermijd direct contact en draag indien nodig handschoenen om snijwonden te voorkomen. | Tenga cuidado al manipular las cuchillas de la cortadora de césped u otros accesorios afiliados. Evite el contacto directo y use guantes si es necesario para evitar cortes. | Buďte opatrní při manipulaci s noži sekačky na trávu nebo jiným ostrým příslušenstvím. Vyhňte se přímému kontaktu a v případě potřeby používejte rukavice, abyste zabránili pořezání. | Budite oprezni pri rukovanju noževima kosilice ili drugim oštrim dodacima. Izbjegavajte izravan kontakt i nosite rukavice ako je potrebno kako biste spriječili posjekotine. | Budite oprezni pri rukovanju noževima kosilice ili drugim oštrim dodacima. Izbjegavajte izravan kontakt i nosite rukavice ako je potrebno kako biste spriječili posjekotine. | Legyen óvatos, amikor fűnyíró pengéket vagy más éles tartozékokat kezel. Kerülje a közvetlen érintkezést, és szükség esetén viseljen kesztyűt a vágások elkerülése érdekében. |
| Halten Sie Kinder und Haustiere während des Betriebs des Rasenmähers und des Zubehörs fern, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden. | To avoid accidents or injuries, keep children and pets away while operating the lawn mower and accessories. | Éloignez les enfants et les animaux domestiques lorsque vous utilisez la tondeuse et les accessoires pour éviter les accidents ou les blessures. | Tenete lontani i bambini e gli animali domestici mentre utilizzate il tosaerba e gli accessori per evitare incidenti o lesioni. | Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens het gebruik van de maaier en accessoires om ongelukken of letsel te voorkomen. | Mantenga alejados a los niños y las mascotas mientras opera el cortacésped y los accesorios para evitar accidentes o lesiones. | Při práci se sekačkou a příslušenstvím udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah, aby nedošlo k nehodám nebo zraněním. | Držite djecu i kućne ljubimce podalje dok radite s kosilicom i dodacima kako biste izbjegli nezgode ili ozljede. | Držite djecu i kućne ljubimce podalje dok radite s kosilicom i dodacima kako biste izbjegli nezgode ili ozljede. | A balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat a fűnyíró és a tartozékok használata közben. |
| Vermeiden Sie das Rasenmähen bei trockenem Gras oder in trockenen Umgebungen, da dies zu Brandgefahr führen kann. Seien Sie besonders vorsichtig in heißen oder trockenen Jahreszeiten. | Avoid mowing when the grass is dry or in dry conditions as this can create a fire hazard. Be especially careful during hot or dry seasons. | Évitez de tondre la pelouse lorsque l'herbe est sèche ou dans des environnements secs, car cela peut entraîner un risque d'incendie. Soyez particulièrement prudent pendant les saisons chaudes ou sèches. | Evitare di falciare il prato quando l'erba è secca o in ambienti asciutti poiché ciò può comportare pericolo di incendio. Prestare particolare attenzione durante le stagioni calde o secche. | Vermijd het maaien van het gazon als het gras droog is of in een droge omgeving, omdat dit brandgevaar kan veroorzaken. Wees vooral voorzichtig tijdens hete of droge seizoenen. | Evite cortar el césped cuando esté seco o en ambientes secos, ya que esto puede provocar un riesgo de incendio. Tenga especial cuidado durante las estaciones cálidas o secas. | Vyhňte se sekání trávníku, když je tráva suchá nebo v suchém prostředí, protože to může vést k nebezpečí požáru. Buďte obzvláště opatrní v horkém nebo suchém období. | Izbjegavajte košenje travnjaka kada je trava suha ili u suhom okruženju jer to može dovesti do opasnosti od požara. Budite posebno oprezni tijekom vrućih ili sušnih sezona. | Izbjegavajte košenje travnjaka kada je trava suha ili u suhom okruženju jer to može dovesti do opasnosti od požara. Budite posebno oprezni tijekom vrućih ili sušnih sezona. | Kerülje a fűnyírás, ha a fű száraz, vagy száraz környezetben, mert ez tűzveszélyt okozhat. Legyen különösen óvatos a forró vagy száraz évszakban. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|---|--|---|---|--|--|---|--|---|
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |